

LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO VIII

PUERTO LIMON, SABADO 3 DE ABRIL DE 1943

No. 368

El señor Vice-Presidente de los Estados Unidos rinde las gracias a la Municipalidad de Limón, por el valioso pergamino que le fué obsequiado

El señor Presidente Municipal trasmite esa nota a la Corporación

Limón marzo 27 1943

Sres. Regidores Municipales
Salón de Sesiones.

Muy estimados compañeros:
Tengo el gusto de trascribir, para conocimiento de la Corporación, la nota que he recibido del señor Ministro de los Estados Unidos de América, que dice:

Sr. don Fulgencio Campos Segura
Presidente Municipal
Limón, Costa Rica
Señor:

Con instrucciones del Sr. Vice Presidente de los Estados Unidos, tengo el gusto

de acusar recibo del pergamino entregado por usted al señor Vice Cónsul de los Estados Unidos en Puerto Limón para el señor Wallace.

El señor Wallace agradece sinceramente la amabilidad de usted y los demás dignatarios de la Municipalidad de Limón y les ruega aceptar sus más sinceras gracias.

De usted muy atto. y S. S.

f) Robert M. Scotten

Ministro de los EE. UU.
de América

De los señores Regidores

muy atento y seguro servidor,

Fulgencio Campos S.

Presidente Municipal

ES NECESARIO QUE LAS AUTORIDADES DE POLICIA O DE SANIDAD TERMINEN CON LOS PERROS

Se impone una reglamentación inmediata para evitar el espectáculo de estos animales en todos los sitios públicos

Cuando el actual Jefe de Sanidad tomó posesión de

su cargo, dió una batida con tra los perros de la ciudad, que fue sinceramente aplaudida por toda la población. Nosotros pensamos que la medida tomada sería periódica y que de tiempo en tiempo se procedería a la destrucción de animales sin dueño. Desgraciadamente se suspendió definitivamente esta necesidad y a estas horas pululan en las calles cientos de perros abandonados, como solo podrían venderse en Constantinopla. No es solamente el espectáculo desagradable de estos animales ensuciando las calles y las aceras hasta hacerlas casi intrasitables, especialmente durante las noches en que la oscuridad no permite defenderse de las suciedades que se encuentran en todos los sitios. Es también durante las noches el ladrido continuo de estos animales no permite dormir a los vecinos.

Sería necesario que se procediera a una reglamentación en este sentido y que se cobrara un impuesto por cada perro, a fin de evitar la propagación de estos animales que pueden ser muy útiles en los campos, pero que en la ciudad son perjudiciales.

FUE RECHAZADA POR LA JUNTA GENERAL DE ABASTOS

la solicitud del señor Lindo para elevar a cincuenta céntimos el precio de la botella de leche

Hace algunos días, los señores Lindo, propietarios de la Florida Ice Farm, elevaron a la Junta General de Abastos una solicitud para que se permitiera a los productores de leche de esta ciudad subir el precio fijado por la Junta que es de cuarenta céntimos botella servida a domicilio, por el de cincuenta céntimos, alegando que en esta zona existen las mismas condiciones de la zona del Pacífico en donde la Junta fijó el precio de cincuenta céntimos.

La Junta en su reunión del lunes último desestimó la gestión de los señores Lindo por considerar que las condiciones de la zona atlántica son superiores a las

de Puntarenas y que el precio fijado para esta ciudad está dentro de la justicia. La resolución de la Junta fue tomada por unanimidad y por el momento parece alejado todo peligro en el alza de un artículo de imprescindible necesidad para alimentación de los pobres de esta zona.

A propósito de esta gestión hemos visto un pliego firmado por la mayoría de los productores de leche comprometiéndose a vender a las cantinas y pulperías de Limón, la leche a treinta céntimos botella para que los comerciantes a su vez puedan revenderla a treinta y cinco céntimos. No debe ser tan baja la utilidad de los productores con el precio de cuarenta céntimos si ellos mismos están de acuerdo en vender a las pulperías a treinta, con un margen de utilidad en el negocio.

UN BOLETIN GENERAL DE PRECIOS

será fijado en los establecimientos comerciales a fin de que el público los haga respetar al realizar sus compras

Fuimos enterados de que la Junta General de Abastos está editando boletines generales en los que se consignan los precios acordados para todos aquellos artículos de primera necesidad y de otros que, aun cuando no están clasificados como tales, han sido fijados por este organismo.

Tales boletines serán fijados por personeros de la Junta en todos los establecimientos comerciales, a fin de que el público se entere de los precios de los artículos que ha de adquirir y proceda, en el mismo comercio, a verificar cualquier reclamación, solicitando el amparo de la policía, en caso de cualquier dificultad que se les presente al hacer sus compras.

También se ha dispuesto que todo aquel comerciante que retire tal cartelón o lo destruya o permita que lo destruyan será fuertemente sancionado por las

autoridades respectivas. Lo que se pretende, con esta medida, es hacer pública advertencia del precio oficial que haya fijado la Junta y que el público así enterado no pague mayores precios.

UN COLON ES EL PRECIO DEL PASAJE EN EL NUEVO CARRO MOTOR QUE CORRE ENTRE ESTA CIUDAD Y PENSURST

Todos los vecinos de esa región estiman muy alto el precio en comparación con lo que antes pagaban

Algunos finqueros de la región de La Estrella nos han manifestado que la Empresa del Ferrocarril ha fijado el precio de un colón por pasaje entre Limón y cualquiera de los puntos de

línea Estrella, resultando demasiado caro para los que tienen sus fincas en las cercanías de la ciudad o a pocas millas de Limón. Antes, nos dicen, el precio era de cincuenta céntimos y se cobraba en proporción al millaje recorrido, como se hace en el trayecto a San José. Pero desde que se instaló el carro motor, que hace el servicio diariamente en esta línea, se ha fijado un solo precio.

Indudablemente la instalación de este carro, para un servicio diario está prestando un gran servicio a toda esa región y es digna de aplauso la empresa del ferrocarril por la ayuda prestada a todos esos finqueros. En cuanto al precio de los pasajes pareciera que los quejosos tienen razón en cuanto al solo precio para toda la línea. Nosotros pasamos al señor Superintendente del Ferrocarril la queja que nos ponen, suplicándole que si es posible se haga el cobro proporcional al millaje recorrido, como dicen los contratos.

ROPA HECHA PARA EL CAMPESINADO, A MITAD DE PRECIO

venderá la Junta General de Abastos en distintos lugares de la República

Inspirada en el deseo de hacer más llevadera la situación económica actual a las clases trabajadoras, especialmente en lo que concierne a la adquisición por ellas de los artículos esenciales para su vida, la Junta general de abastos ha dispuesto iniciar inmediatamente la venta de ropas de rabajo, a cuyo efecto, saldrán de pueblo en pueblo, el Presidente y el secretario de ese organismo, señores Pinfo y Villegas, haciendo la venta de esos artículos. Su objeto es inaugurar ese servicio, ya que el plan se ejecutará de la manera siguiente: la Junta hará depósito, por ahora de ropas, adelante de otros artículos, que los señores Pinfo y Villegas, que

han ofrecido su cooperación en ello, a fin de que estos valiosos elementos, con conocimiento de las condiciones de cada localidad, hagan la venta de tales mercaderías.

Los precios de ropas serán del cincuenta por ciento del costo, y la diferencia que se produzca, será cubierta con el fondo que la junta ha comenzado a formar con los derechos que deben pagar todas las mercaderías consideradas como no indispensables para el consumo general.

Con el fin de iniciar el servicio señalado a la mayor brevedad, la junta compró ropas por un total aproximado de diez millones.

El Nuevo Orden Alemán



La afirmación de Goering, de que a Alemania no le faltará nada durante el invierno, suceda lo que sucediere en el resto de Europa, han inspirado a Fitzpatrick esta caricatura publicada en el St. Louis Dispatch.

MUNDO SOCIAL

DE SAN JOSE

Después de pasar una temporada en San José, regresó en días pasados la señorita María Prestinary.

PARA ALAJUELA

A fijar su residencia en la ciudad de Alajuela, partió el miércoles pasado doña Flora Roy y sus hijas Dialah y Flor.

DE ALMIRANTE

De Almirante, donde estuvo pasando unos meses de vacaciones regresó la señorita Martina Reyes.

ENFERMA

Enferma aunque no de cuidado ha estado algunos días doña María de Zeledón. Mucho lo sentimos.

DE SAN JOSE

Regresó de San José, donde estuvo algunos días doña Matilde Mora de Michaud.

FECHA MATRIMONIAL

El domingo pasado celebraron años de casados don Enrique Laprade y su señora esposa doña Angélica Fonseca de Laprade. Nuestras felicitaciones con este motivo.

Contreras, alto empleado del Comisariato. El señor Contreras después de trabajar en esta ciudad durante veintidós años con la citada compañía, pasa a ocupar un alto puesto en el interior, en las oficinas de la Carretera Panamericana. Al despedir al señor Contreras le deseamos muchas prosperidades en su nueva actividad.

CUMPLEANOS

Con motivo de celebrar su cumpleaños el miércoles pasado, deseamos muchas felicidades a doña Pepita Salvador de Balma.

PARA SAN JOSE

Después de pasar unos días en esta ciudad regresaron a San José, don Guillermo Oreamuno y su señora esposa doña María de Oreamuno.

DE SAN JOSE

Se encontrará entre nosotros, procedente de San José, don Frank Echeverría.

DE SAN JOSE

Regresó de San José, donde estuvo algunos días doña Marina de Ellis.

Una gran 1943 oportunidad para adquirir los servicios competentes de confianza y de muy larga experiencia

Señor GEORGE LAZARUS D.

como administrador de propiedades en la provincia de Limón. Se habla español e inglés.

Dirección Postal: Apartado 449 — Limón

NO OLVIDE QUE LOS EXITOS COMERCIALES DEPENDEN DEL FUNCIONARIO.

JOSE ACHION Ng.
Comerciante detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.

PRECIOS DE SITUACION

HOTEL HISPANO-AMERICA
FRENTE AL MAR — CIUDAD DE LIMON

ERNEST C. LEWIS - Propietario

Atención y precio especial para familias.
Cuartos frescos y confortables con Baño
EL MEJOR COMEDOR DEL PUERTO
CANTINA BIEN SURTIDA

ATENCION ESMERADA

FIESTA INTIMA
Con motivo de su traslado a San José, los empleados del Comisariato de la Compañía Banahera ofrecieron una fiesta íntima al caballero don Solón

EL BAILE DEL JUPITER SPORT CLUB EL PROXIMO SABADO

Celebrando el 87 aniversario de la muerte gloriosa de nuestro gran Juan Santamaría y como un cálido homenaje a los deportistas de "Tres Ríos" que jugarán el once con el Júpiter, este club ha preparado un magnífico baile para la noche del sábado 10 a las nueve de la noche. El salón del Júpiter (frente a la escuela de Niñas) será debidamente acondicionado para ese efecto y el baile será amenizado por la orquesta Steele.

Es éste el primer baile que

"LA VOZ ATLANTICA"
SEMANARIO INDEPENDIENTE
Director: E. ARRAZOLA POSADA
APARTADO DE CORREO: LETRA J.

EL SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA LOTERIA NACIONAL

El 9 de Mayo próximo, ha de efectuarse un sorteo extraordinario de la Lotería del Asilo Chapuí, el cual por acuerdo de la Junta de Protección Social, será consagrado a la memoria del Licenciado Quirós Escalante, como reconocimiento a sus méritos y a las labores de los eminentes servicios prestados a la Junta.

La emisión constará de 20,000 billetes, divididos en vigésimos, numerados de 1.001 a 27,000 a @ 30.00 el billete y @ 1.50 el vigésimo, para el público, teniendo en la Tesorería el descuento del diez por ciento.

Los primeros premios de este sorteo serán: Premio mayor de @ 150,000.00; 2o. premio de @ 50,000.00; Tercer premio de @ 20,000.00; Cuarto premio de @ 10,000.00; Quinto premio de @ 5,000.00; Sexto premio de @ 2,000.00 más veinte premios de @ 1,000.00; treinta premios de @ 500.00; setenta y cinco premios de @ 100.00, más las terminaciones, aproximaciones, y centenas a los dos primeros premios, dando una total de 3,038 premios con un valor de 491,400.00.

Oportunamente daremos más detalles de este sorteo extraordinario, primero del año en curso.

NUÉVOS NOMBRAMIENTOS DIPLOMÁTICOS

BOGOTA, 2 UP. — El diario El Tiempo pronostica que la cancillería emitirá los siguientes nombramientos, los que aun no han sido confirmados oficialmente: Del doctor Gonzalo Restrepo embajador ante el gobierno del Perú y del doctor Albert González Fernández, actual secretario de la cancillería por el cargo de embajador en Santiago Chile.

SALOMON CHIN
Estrada
"LA IBERIA"
Abarrotes y Licores
Precios Económicos

HOGAR DE PLACEMES

En la ciudad de las Brumas en el distinguido hogar de los jóvenes don José Francisco Aguilar y de su estimable señora esposa doña Julia Calderón de Aguilar, se ha erigido un precioso nido.

"La Voz Atlántica" les desea muchas felicidades en tan feliz acontecimiento.

GAMBRINUS
quita la sed y refresca

A MI PADRE EN SU DIA

Como un estímulo para el joven Zeledón, estudiante de diez y seis años, publicamos los versos que con motivo de su cumpleaños, ha enviado a su señor padre, residente en la finca de Castro.

Querido padre, con pesar yo siento que los cincuenta y ocho que cumpliste, constituye, cual ráfaga de viento, un paso más hacia el destino triste.

Te agobian ya los años que has vivido, y la vida, tal vez más inclemente, por capricho quizás, habrá querido que te crucen arrugas por la frente.

Recibe aquí el saludo que te envía tu hijo cariñoso que te besa y bendice con cándida porfía la plata que te cubre la cabeza.

FRANCISCO ZELEDÓN RODRIGUEZ
IV Año del Liceo

Wallace en Costa Rica



El vicepresidente de los Estados Unidos, Henry A. Wallace, visita las dependencias del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, recientemente inaugurado en Costa Rica. Le acompaña el presidente de dicho país, Rafael Ángel Calderón Guardia, a la extrema derecha.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI UD.
SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

RÉALIZA TODA CLASE DE OPERACION BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

EL PROFESOR DON JOSE SATURNINO ROJAS EN NOMBRE DEL PROFESOR DON VICENTE BIANCHINI DA LAS GRACIAS A TODAS LAS PERSONAS QUE SE PREOCUPARON POR SU RECIENTE ENFERMEDAD EN LA CIUDAD DE CARTAGO

Estimados radioescuchas: Mi presencia en esta noche, se debe al cumplimiento de un ruego encarecido del amigo don Vicente Bianchini, quien me pide venga a esta amable estación radio difusora, lo que hago con mucho gusto porque se trata de un amigo de juventud y de un compañero leal y digno.

El deseo del amigo hoy invaleciente, es hacer manifestar su gratitud, por medio de esta onda amiga, la que gentilmente se brinda generosa y en la que no tiene inconveniente, de repetir por mí medio, una y mil veces su eterno agradecimiento por las atenciones que recibiera en su lecho de enfermo, las que por su intención benéfica le procuraron solicitud y bienes que hoy son acreedores al sentimiento que ha motivado esta manifestación sentida. Haciendo recuerdo y a la vez, cogiendo una expresión del amigo Bianchini, colegimos en ella, su delicado sentimiento cuando dice: No sé cómo pagar tanta atención y los puntos suspensivos de la frase indican cuánta es su gratitud, la que dirige a la sociedad cartaginesa, que ha apreciado su persona en lo que ella vale, puesto que con ello ha visto al maestro, al padre de familia y al hombre de bien.

Además me habla el amigo, de que tiene otros deberes de honda gratitud; y es la que se refiere a los médicos los que por orden voy a enumerarlos; Dr. don Jorge Sáenz, médico de cabecera, Dr. don Jorge Ortiz Martín, Dr. don Claudio Peralta, Dr. don José Miguel Jiménez, Dr. don Juan Bta. Vega. De jando enumerados así a los señores médicos las que me recen marco de oro en el a-

precio del amigo don Vicente y familia, no está demás que diga, de la buena impresión que nos acusa este hecho, cuando se piensa en que Cartago, tiene prestigiosos galenos que hacen honor a su digna profesión. Por eso para la persona del señor Bianchini quédale según expresión suya, un eterno agradecimiento para esta pléyade de galenos que no escatimaron momento para poner en juego su ciencia y su preocupación hipócrita que fue gran valía para el enfermo que hoy ha recobrado complacientemente su salud.

Al Presbítero Dr. don Carlos Meneses como médico de almas y por haber manifestado preocupaciones que favorecieron al enfermo, también tiene de éste sólo gratitud; pues su misión espiritual movió los corazones haciendo causa por el deseo de que no faltarán plegarias y ruegos a Dios por el enfermo comprometido en su seria dolencia.

A las madres del Hospital: Para estas madrecitas émulas, de las verdaderas madres de la caridad, tiene el amigo una frase de cariño y de agradecimiento, cuando está todavía vivo el recuerdo de sus solicitudes y de sus inolvidables favores.

Por estas humildes servidas ras tiene el amigo que vengo aludiendo, su agradecimiento muy sentido y especialmente con la enfermera que fijara el hospital para su atención.

Sacerdotes: Da las gracias a los reverendos padres Capuchinos y a los sacerdotes que se acercaran a su lecho de enfermo.

Al público: Cree el amigo agradecido, que tiene otro deber ineludi-

ble y es con el público. Pues a él le agradece todas sus atenciones sobre todo cuando ellas fueron venidas de amigos, de conocidos y de padres de familia.

Y ya de vuelta el compañero, debemos decir que el Supremo Bien no quería que se fuera; ya que Dios lo ha conservado Cartago puede decir que está de plácemes viendo a su mentor, al perfecto caballero, al ciudadano conductor de juventudes, por estar en él su misión de maestro.

Así la vieja Metrópoli ha de querer a sus hombres, que a través de sus actuaciones, se está formando la patria del mañana que ha de ser próspera y fecunda gracias a sus hijos, los que entre ellos encontramos a un don Vicente que resplandece por su bondad y modalidades de virtud.

Por eso mucho contento sintamos todos; y dejemos que los chiquillos de la escuela, sigan queriendo a su mismo Director, allá sonrientes manifestando cariño y dulce cordialidad. Mientras que del hogar Bianchini Pirera, siga la dicha como la nueva maga que ha de tejer ilusiones viendo crecer a los pequeños y dando como siempre nobleza que vive en el ambiente que da en el hogar, ejemplaridad, como escudo de una nueva heraldica, que como blasón, es el mejor, porque él hace distinción en quienes lo llevan en su corazón, en su fé y en los ideales de vida. Este es el hogar del amigo que en esta hora saludo diciéndole que en esta forma he cumplido el deseo de su cometido.

NOTAS EDITORIALES

EXE HOMO

Bías Chavarría es un agricultor de treinta y cinco años. Propietario —hipotéticamente— de una finquita de cacao de tres hectáreas en la región de Puerto Viejo. En años de trabajo y de lucha han logrado levantar una casita de madera, comprar un caballo y hacerse de una vaca. Vino a Limón hace unos pocos días a conseguir dos mil colones para comprar en la milla marítima cuatro hectáreas de cacao. Después de una semana perdida en las gestiones con los bancos logró conseguir el dinero a un interés de cinco por ciento mensual con hipoteca de todo cuanto tiene y de todo cuanto pueda producir en el futuro.

Las cuatro hectáreas de caao le producen por año unos cincuenta quintales que vendidos a treinta y seis colones, precio corriente en plaza, producirán un total, salvo algún contratiempo, de mil ochocientos colones anuales. Es decir, ciento cincuenta al mes.

Si de esa suma le restamos los cien colones de intereses sobre el dinero conseguido, le quedará un saldo líquido de cincuenta colones al mes para atender todos los gastos de su hogar. Agreguemos, como detalle adicional que el señor Chavarría está endeudado con el dueño del comisariato de Puerto Viejo y que todo el cacao que produce tiene que entregarlo a su acreedor. De allí saca a cuenta de futuras cosechas lo que necesita para comer, vestirse y curar a sus familiares. Vende su producto a menos precio del que podría conseguir con otros compradores y compra las provisiones mucho más caras de lo que en otras partes cuesta.

El caso del señor Chavarría es el mismo caso de cualquier Juan Pérez o Pedro Fernández. Es el caso corriente de los pequeños agricultores de esta zona. Dueños de pequeños cultivos o de pequeñas parcelas de terreno, resultan por las condiciones adversas en que trabajan, asularias de comerciantes y de compradores de productos agrícolas.

Este relato escueto nos trae a la memoria las promesas de redención agrícola para la zona atlántica. Si se hubiera cristalizado la promesa de una caja rural de crédito, de un almacén de depósito o siquiera de un departamento de préstamos a los pequeños agricultores, el señor Chavarría —como otros muchos— podría irse a luchar con la esperanza de crearse con su propio trabajo una posición independiente, un bienestar relativo y una familia sana. Pero en las condiciones en que este hombre se ha lanzado a la lucha no podrá esperar otra cosa que una vida de miseria y una lenta agonía bajo el peso de una deuda que es casi imposible que redima.

Vaya este caso típico de los agricultores de nuestra zona atlántica a irinizar los estudios y las promesas que el Banco Nacional de Costa Rica está acumulando desde hace años, con una finalidad desconocida.

TIENDA HOLLYWOOD

(LIMON)

Señores Amigos y Clientes:

Les ofrecemos:

Yersy — Triple Georgette — Seda Fría Floreada
Piel de Angel — Aliento de Novia — Piel de Conejo
liso y floreado — Sombrillas de Seda y Algodón

UNIFORMES DE ESCUELA.

TODO A LOS MAS BAJOS PRECIOS

SALOMON BERENZON

BROWNE & ABRAHAMS
COMPRAMOS

COCOS — COPRA — ACEITE DE COCO

Apartado 362
LIMON

Fresco y feliz
porque con
Sal Uvina
el malestar se va.

LABORES MUNICIPALES

Sesión Séptima Ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las diecinueve horas y media del dieciséis de marzo de mil novecientos cuarenta y tres, con asistencia de los Regidores señores Solé, quien presidió, Espinach y Ortiz. Estuvieron presentes los Jefes de Dependencias Municipales señores Aguirre, Alvarado, Arrázola, Barrantes, Casco, Martínez, Montero, Mora Aguilar, y Zeledón.

ARTICULO PRIMERO:

ACTAS: Se leyeron, aprobaron y firmaron actas de las sesiones sexta ordinaria y primera extraordinaria.

ARTICULO SEGUNDO:

OFICIOS DE JEFES DE DEPENDENCIAS: Se acordó archivar: Informe semanal del señor Fontanero y nota del señor Jefe de Sanidad, comunicando que to mará sus vacaciones durante las dos últimas semanas del mes en curso.

ARTICULO TERCERO:

OFICIOS DE PARTICULARES: a) Se acordó archivar: 1º) Nota de la Directora de la Escuela Rafael Yglesias, agradeciendo el acuerdo que dispuso obsequiar semanalmente diez racimos de bananos al patronato de esa escuela para q sean distribuidos entre los niños pobres. 2º) Nota del señor Director de la Banda Militar de esta ciudad, agradeciendo el acuerdo municipal que dispuso felicitar a él y subalternos por la labor de ese conjunto.

b) Don Jorge Zeledón, manifiesta que la enorme cantidad de esfuerzo mental y material que demanda su trabajo ordinario, le ha impedido disponer del tiempo necesario para colaborar con sus compañeros de comisión en el trabajo de elaborar un proyecto de tarifas. El Regidor Solé hizo moción, que fué aprobada, para manifestarle que la Corporación se da cuenta de sus razones para declinar la comisión y las considera justas, pero lo excita a que haga un sacrificio y termine con sus compañeros el trabajo empezado, el que, según informa el Secretario Municipal, pronto estará terminado.

c) Don Alfredo Cordero Montoya, comunica que ha vendido las existencias del tramo N° 34 del Mercado Municipal a la señora Anselma Rodríguez Valenzuela, y pide los recibos por patentes futuras y arrendamientos se extiendan a nombre de la compradora. Conocido informe favorable del señor Administrador del Mercado, SE ACORDO: Aprobar el traspaso y que la Contaduría y Administración del Mercado tomen nota para lo de sus cargos.

d) Melsha Ferguson, arrendatario del tramo N° 35

del Mercado Municipal, solicita permiso para traspasarlo a Víctor Ching. Conocido informe del señor Administrador del Mercado, SE ACORDO: Conceder el permiso solicitado con la condición de que, si el municipio necesita ese tramo, con motivo de las reformas acordadas al edificio, se reserva el derecho a disponer de él, tomando en cuenta que Ching es arrendatario de dos locales más del Mercado.

ARTICULO SEXTO: PLANILLAS: Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 5 al 11 de marzo: Saneamiento de la Población C 436.80. Peones Parque Vargas C 91.20. Reparación de Edificios C 140.00. Reparación de calles C 16.80. Saneamiento Distrito Segundo C 13.00. Peón Mercado Municipal C 28.00. Peones de Higiene C 86.40. Peones de Tanques C 28.80. Peones de Cloacas C 57.60.

ARTICULO SETIMO: El Regidor Solé, en su carácter de miembro de la comisión nombrada para estudiar las posibilidades de establecer en la ciudad un centro de enseñanza superior, expresa que además de los nombrados cooperó don Enrique Arrázola, quien hace algún tiempo trató este tópico en el Semanario que él dirige. Discutió el problema que encierra la carencia de una institución de enseñanza secundaria, se llegó a la conclusión de que es preciso aunar esfuerzo para establecerla. Con ello se resolverá el problema de los padres de familia que ya por sus escasos recursos económicos no pueden enviar sus hijos a los colegios de otras provincias o de los que, aún teniendo, no se deciden a apartarse de ellos, ya que en esa edad los jóvenes necesitan más que nunca de la vigilancia personal de sus padres. Por lo demás las becas municipales y del Estado, apenas favorecen al un reducido número de personas y el año pasado concluyeron sus estudios primarios alrededor de sesenta jóvenes y el año anterior un número semejante. También se observa que una de las principales razones por las que muchas familias dejan la ciudad y no se arrajan en la provincia, en la falta de una institución como la que se trata de establecer. Sigue diciendo el Regidor Solé, que en caso todos los capitales de provincia existe colegio de segunda enseñanza y en algunas, como Puntarenas, ayudado económicamente por la Municipalidad. Atenas, que no es capital de provincia, lo tiene desde este año, y Limón, que tan alejado queda de las ciudades que disfrutan de esa ventaja, lo necesita con mayor urgencia y la Municipalidad está Na-

mada a velar por la enseñanza u contribuir dándole el apoyo moral, intelectual y material que se le solicita. Para realizar tan laudable proyecto, la comisión, por su medio, propone y recomienda un plan que consisten en integrar una junta administrativa, que organizará la institución y un aporte en efectivo de la Corporación. La Junta solicitará la cooperación del Estado, por medio de la Secretaría respectiva, así como otro aporte económico y q la institución sea declarada oficial. Además, la Junta resolverá los demás aspectos de organización. Se pretende que este año empiece con un primer curso y se aumente progresivamente, pero que todo eso de inmediato para que inicie sus labores el primero de abril entrante. Desea el Regidor Solé dejar constancia, en nombre de la comisión, de que no se trata de liquidar la escuela de comercio que actualmente existe.

En su calidad de Regidor Municipal, el señor Solé hizo la siguiente moción: La Corporación, haciéndose eco de lo que la mayoría de los limonenses desea, ACUERDA: 1º) Establecer un Colegio de Enseñanza Secundaria en Limón. 2º) Para cooperar en el desarrollo de ese centro y mientras las condiciones fiscales no permitan un desembolso mayor, votar quinientos colones mensuales para auxiliarlo. 3º) Solicitar a la Secretaría de Educación Pública le dé su apoyo moral y material, declarándolo Institución Oficial. 4º) Debiendo regirse el colegio, como los similares del país, por una Junta Administrativa, y a fin de que en su integración intervenga el Estado por medio de la Secretaría respectiva, la Junta de Educación de esta ciudad y la Corporación Municipal, se sugiere sea integrada así: un miembro propietario y un suplente, nombrados por la Secretaría de Educación Pública. Dicho miembro propietario tendrá la representación de la Secretaría en el seno de la Junta. Dos miembros propietarios y dos suplentes nombrados por la Junta de Educación de Limón. Dos miembros propietarios y dos suplentes, nombrados por la Corporación Municipal. Uno de ellos será necesariamente un Regidor. El cargo será honorífico y durará dos años. 5º) En fin de que pueda realizarse este proyecto a la mayor brevedad se excita a la Secretaría de Educación y Junta de Educación para que procedan inmediatamente a nombrar los miembros que integrarán la Junta.

La moción del Regidor Solé fué aprobada por unanimidad y definitivamente. Con relación a este asunto, el señor Presidente Mu-

nicipal envió la nota que se dispuso insertar íntegramente en el acta, la que fué leída antes de votarse la moción anterior y dice:

"Limón, Marzo 16 de 1943. — Sr. don Alfonso Solé, Vice presidente Municipal. Ciudad. — Muy estimado amigo: No pudiendo asistir a la sesión de esta noche y siendo mi deseo el de cooperar decididamente en el establecimiento de un colegio de Segunda Enseñanza en esta ciudad, quiero que usted y mis compañeros conozcan mi criterio al respecto. No ignoro, como creo q tampoco lo desconoce la mayoría de la población, que el problema que hoy confronta nuestra juventud es realmente serio; sólo los hijos de los ricosos pueden realizar estudio secundarios. Y es mi deseo, como el de todos ustedes, que ricos y pobres tengan las mismas oportunidades de estudiar y formar así los hombres y las mujeres del mañana, sobre los cuales descansará el porvenir de la patria. Como ciudadano aplaudo el proyecto que ustedes discutirán esta noche y como Representante de la comunidad ante esa Corporación mi voto — de poder asistir — sería favorable. Pero ya que con todo sentimiento no me es posible esa asistencia, ni siquiera conozcan ustedes mi manera de pensar. Cualquier disposición encaminada al logro de ese colegio y cualquier erogación que haya que hacer, contará con todo mi apoyo. Le ruego in formar así. Su afmo. amigo, (f) Fulgencio Campos S."

ARTICULO OCTAVO:

A moción del Regidor Espinach fueron nombrados para integrar la Junta Administrativa a que se refiere el acuerdo anterior. El Regidor don Alfonso Solé Lippa y don Jorge Zeledón Venegas, como propietarios y don Víctor Emilio Echeverría Velázquez, como suplente. ACUERDO DEFINITIVO.

ARTICULO NOVENO:

El Regidor Solé informa q ha recibido aviso oficial por medio del señor Cónsul Americano, en esta ciudad, de que, por la premura del viaje, ha sido cancelada la visita del señor Vice Presidente de los Estados Unidos, Mr. Henry A. Wallace a veinticinco Millas, por lo que tampoco podrá visitar la ciudad de Li-

món, pero que siempre le entregará el pergamino que fué dispuesto en sesión anterior.

ARTICULO DECIMO

El Regidor Ortiz, presentó por escrito la siguiente moción que fué aprobada por unanimidad: Las escuelas públicas de esta ciudad, no siendo más de dos, encuentran congestionado a alumnos. Con el fin de solventar esa situación pido que bien se podría construir una escuela en el barrio llamado "Jamaica Town" que en la actualidad cuenta con suficiente población escolar. Por lo tanto me permito poner en conocimiento de ustedes la moción siguiente: Que la Municipalidad en asociación con la Junta de Educación, haga las diligencias necesarias para adquirir un pedazo de terreno en donde pueda construirse el edificio escolar.

Al respecto manifestó el Regidor Espinach que la moción la encuentra atinada, más ahora que el barrio está siendo saneado y un lote allí no costará gran cosa y puede adquirirse que el Regidor Ortiz le había hablado y suunto con anticipación y felicitó por su acertada oportuna iniciativa. Además lo felicitó por su labor dentro de la Municipalidad ya que aunque, como es sabido, pocas veces asiste siempre está preocupado por encontrarles solución los problemas locales. El Regidor Solé manifestó que cree posible se consiga el lote sin ningún desembolso y en cuanto al edificio debe construirlo el Gobierno, con capacidad suficiente para descongestionar las escuelas de la ciudad y dar la solución al problema que crean los niños de color en las escuelas públicas, como lo manifiesta el señor Director de la Escuela General Tomás Guardia en la rta presentada por el Regidor Proponente (la que se leyó). Por otra parte, la ciudad de Limón, habrá de entenderse, por razón de topografía, hacia el sector de Jamaica Town y este proyecto se compagina con el de establecer un colegio de Segunda Enseñanza.

La moción del Regidor Ortiz fué aprobada por unanimidad.

A las veinte horas y cuarenta y cinco minutos terminó la sesión.

Presidente. — Srío.

BANANOS

La Municipalidad de Limón para favorecer a los pobres, venderá en el Mercado Municipal, racimos de bananos a precio de costo, en racimos o en medios racimos.

PODERIO NAVAL Y AEREO

Se acentúa definitivamente la superioridad de las naciones unidas

Las Naciones Unidas están adquiriendo superioridad absoluta en el aire y en los mares al emprender la fase inicial de la campaña que ha de libertar a las extensas regiones sometidas ahora a la dominación nazi en varias partes del mundo. En los feroces combates nocturnos de las islas Salomón, en la continuada lucha que mantiene expedidas las líneas de comunicación para efectuar movimientos de tropas y convoyes de abastecimientos hasta una docena de diseminados frentes, en los combates aéreos a 9.000 metros de altura sobre dichos frentes, y en las incursiones de los submarinos contra el tráfico marítimo del enemigo, las Naciones Unidas están desgastando, cada vez más, el poder aéreo y marítimo del Eje. De las fábricas de aviación y de los astilleros salen sin cesar los aeroplanos y los buques que han de asestar golpes cada vez más duros, preparando el camino para los ataques en masa que ejecutarán las tropas terrestres en la Europa Occidental y en Asia.

Son de esperar muchos reveses ocasionados en el camino de la Victoria. En el teatro de operaciones europeo, los alemanes pueden lograr superioridad aérea en un frente parcial recurriendo a una concentración de sus aeroplanos. En el Océano Pacifico, los japoneses dominan una extensa superficie de tierra y mar, con gran riqueza de materiales importantes desde el punto de vista militar, y salpicada de bases navales y aéreas que hacen más difícil el ataque que ha de reconquistar lo invadido.

Pero en el mundo entero, considerado en conjunto, las fuerzas aéreas y navales de las Naciones Unidas están alcanzando el predominio.

En el aire, el poderío de las Naciones Unidas está aumentando; mientras que, por el contrario, el de las naciones del Eje disminuye constantemente. En todos los frentes, los aeroplanos de cada tipo de las Naciones Unidas han demostrado que son equivalentes o superiores a los tipos correspondientes del enemigo. Durante un año de guerra activa, las Fuerzas Aéreas del Ejército de los Estados Unidos han destruido con toda certeza 928 aeroplanos enemigos, y registran otros 276 como probablemente destruidos, a cambio de perder

únicamente 234 derribados o desaparecidos.

En la región del Norte de Africa y del Mediterraneo, el desarrollo de las bases aéreas aliadas está preparando el escenario de tremendos encuentros aéreos. Al aumentar el poderío aéreo aliado, los alemanes tendrán que empeñar en el combate la casi totalidad de sus fuerzas aéreas, si han de hacer frente a las norteamericanas e inglesas a base de cierta igualdad numérica respecto a los efectivos. La producción va muy por delante de la del Eje. Los Estados Unidos construyeron 49.000 aeroplanos militares durante el primer año de guerra. En el último mes del año, las fábricas norteamericanas produjeron 5.000 aeroplanos, y las nuevas fábricas, que están comenzando a producir precisamente ahora, aumentarán considerablemente ese total. Se calcula, con carácter no oficial, que durante el mismo mes, los ingleses produjeron 2.800 aeroplanos, los rusos 4.300, y Canadá y Australia 1.000; o sea un total mensual de más de 12.000 aeroplanos, aproximadamente. El número total de aviones producidos en Alemania, Italia, y el Japón, durante el mismo mes, se calcula que es inferior a 6.000.

Las Naciones Unidas están progresando rápidamente tanto en calidad como en cantidad de producción. El Teniente General Henry H. Arnold, jefe de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, ha hecho público que "disponemos de una o dos armas secretas, que saldrán a luz inopinadamente, y habrán de asestar golpes paralizadores a nuestros enemigos en el momento oportuno".

El General Arnold habló de enormes aviones de bombardeo de nuevo tipo, de aviones de caza con mayor radio de acción y acrecentada potencia de fuego. Manifestó a una promoción que se graduaba en las escuelas de aviación del ejército, que los actuales aviones de bombardeo, los ya muy grandes "Liberator" y "Fortaleza Volantes", eran "tal vez los últimos de la era de los pequeños aviones de bombardeo". Calificó a las ametralladoras reglamentarias de calibre 50 de los aeroplanos del ejército, de armas terribles para la destrucción aérea, pero agregó que parecerán rebatanas al compar

Teatro MODERNO

LUNES 5 DE ABRIL:
SABOTEADORES DEL AIRE
con Richard Arlen

MARTES 6 DE ABRIL:
LOS MILLONES DE CHAFLAN
con Carlos López (Chaflán)

MIERCOLES 7 DE ABRIL:
ESCUADRON SUICIDA
con Errol Flynn

JUEVES 8 DE ABRIL:
HASTA QUE LLOVIO EN SAYULA
con Carlos López (Chaflán)

VIERNES 9 DE ABRIL:
HASTA QUE LLOVIO EN SAYULA
con Carlos López (Chaflán)

SABADO 10 DE ABRIL:
LA LEY DE LA PAMPA
con William Boyd

DOMINGO 11 DE ABRIL:
RECUERDA AQUEL DIA
con Claudette Colbert y John Payne.

rarlas con la potencia de fuego de las eficaces armas con que se está dotando a los gigantes aeroplanos de combate más modernos.

"En la actualidad, tenemos a nuestros aviones de bombardeo y de caza operando en ocho zonas de combate diferentes", manifestó el General Arnold. "Cada día que pasa, se ve aumentando el número de ellos vigorizando nuestro poder de ataque. Dentro de pocos meses, los alemanes y los italianos estarán experimentando las consecuencias del impacto de esos centenares de aeroplanos que dejarán caer sus bombas, no una o dos noches por semana, sino todos los días de la semana durante la noche y durante el día."

"No hace mucho tiempo, la radio de Tokio anunció que el Japón debía esperar más incursiones aéreas. Por esta vez, he de decir a los de Tokio que "están en lo cierto". En efecto, nos encontramos en camino de ello, y espero que lo hagamos bien pronto. Y cuando vayamos allá, ha de ser en gran número, y no nos conformaremos con una sola visita. Volveremos a repetir la una y otra vez."

La ocupación del Norte de Africa y el establecimiento de bases aéreas en aquella región, ha cambiado la situación estratégica de Europa desde el punto de vista de la lucha aérea. Se ha completado el involucramiento militar aéreo de los territorios ocupados por los nazistas.

Al irse acumulando las reservas de aeroplanos, de bombas y de gasolina, en las bases inglesas, africanas y rusas que rodean a las debilitadas fuerzas aéreas nazistas, la ventaja va quedando de la parte de los aliados. Hitler está obligado a dispersar sus aeroplanos para hacer frente a los ataques de las flotas aéreas aliadas que pueden operar

PASE A "LA FAMA"

FRENTE UNIDAD SANITARIA

(Limón)

Y VEA

LAS CARIOCAS

— DE ₡ 9.50 —

SOLO, ESTE MES

ROGELIA TASIES

Destrucción de un Tren



Un tren de abastecimientos del Eje, envuelto en llamas en las fronteras de Libia, atestigua la violencia y la eficacia del ataque de los bombarderos de las Naciones Unidas.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

PLAN PARA EL SORTEO DEL 4 DE ABRIL DE 1943

Emisión de 25.000 billetes numerados del 1001 al 26.000 a razón de ₡ 10,00 cada uno,

divididos en décimos, a ₡ 1.00 el décimo

Valor en premios: 157,515.00 colones

1 premio mayor de ₡ 50.000.00	₡ 50.000.00
1 premio de ₡ 10.000.00	10.000.00
10 premios de ₡ 1.000.00	10.000.00
10 premios de ₡ 500.00	5.000.00
60 premios de ₡ 200.00	12.000.00
60 premios de ₡ 100.00	6.000.00
57 premios de ₡ 50.00	2.850.00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 200.00 cada una	1.000.00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 100.00 cada una	1.000.00
99 aproximaciones al resto de la centena del primer premio de ₡ 20.00 cada una	1.980.00
99 aproximaciones al resto de la centena del segundo premio de ₡ 15.00 cada una	1.485.00
24 terminaciones a las tres últimas cifras del premio mayor, de ₡ 50.00 cada una	1.200.00
225 terminaciones a los dos últimos cifras del premio mayor de ₡ 40.00 cada una	9.000.00
2250 terminaciones a la última cifra del premio mayor de ₡ 20.00 cada una	45.000.00
2916 premios	Valor: ₡ 157.515.00

inopinadamente y en gran número, sobre un frente escogido de antemano donde se crea más vulnerable al enemigo, también ha cambiado el panorama. En la actualidad las flotas aéreas aliadas están a la ofensiva en todos aquellos frentes.

En el Océano Pacifico,

LA FRANCE LIBRE

Frente la Compañía Eléctrica, Limón

SOUVENIRS DE COSTA RICA

Cámaras Fotográficas, Películas, Joyas de Fantasía, Resistencias, Ropa para Niños, Adornos de Casa, Propietaria: ANITA DE NANNE

COMPRO ESTÁN ONES VACIOS

DEPORTIVAS

DOS A DOS EL EMPATE DEL DOMINGO ENTRE LIMON JUNIOR Y GIMNASTICA

Como un homenaje de simpatía al caballero deportista don Solón Contreras que radicará en San José al servicio de la Panamericana, fue realizado un interesante partido de fútbol entre los cuadros locales Junior y Gimnástica. El encuentro fue amenizado por la Banda Militar y ambos equipos reforzados lucharon hasta lograr un buen juego que quedó empatado a dos tantos. Reforzaron al Junior Jackson y Chavarría, los de los mejores elementos del Barcelona. La Gimnástica alineó a Hayling, otro buen elemento. El partido pudo estar más decidido, pero la falta de empuje

en algunas de las jugadas lo deslucieron bastante.

El amigo Contreras radica en Los Ríos. Desde hace bastante tiempo y ha demostrado siempre un vivo interés por el deporte local. Alineó siempre con la Gimnástica, su cuadro, por el cual tuvo siempre grandes simpatías. Creemos que el amigo Contreras es acreedor a toda la simpatía y el agradecimiento de nuestros deportistas y por eso hemos muy justo el homenaje que se le ha tributado. Son nuestros mejores deseos de que al amigo deportista que nos deja floresca todo un porvenir de dicha y de esperanza.

COMENTANDO UNA CHISTOSA CRONICA DEPORTIVA DE LA VOZ ATLANTICA PUBLICADA EL SABADO 13 DE MARZO DE 1943

No me explico cómo pudo soportar, el señor don Roberto Blanco, cronista deportivo de este periódico y Presidente del Júpiter, un año, para guardar dentro su adolorido pecho, el magno acontecimiento y que para el Barcelona Sport Club, es un orgullo, el hecho de haber sido premiado por su legítima conquista de dos campeonatos, con dos magníficos trofeos: uno obsequiado por el señor presidente de la república, ofrecido al iniciarse el campeonato de 1941, por medio del señor ex-gobernador don Ricardo Alvarado, y el otro dado por la Liga Deportiva Limonense. Como ilustración del señor cronista copiaré fielmente la inscripción que ostenta el magnífico trofeo del señor Presidente: R. A. Calderón Guardia, Presidente de la República, al vencedor. Campeonato Intercantonal de la Provincia de Limón. 1941. Para qué hacer comentarios? ¿A quién podemos culpar de la falta de información del señor cronista?

Referente al otro trofeo, el de la Liga Deportiva Limonense, tan meritoso y de valor como el anterior, mi club aportó cierta suma de dinero para completar su compra, ya que era una oportunidad que ofrecía el señor Rucho Solera y con el compromiso de que el trofeo en referencia se dedicaba a las dos divisiones por haber obtenido el campeonato, de suerte que, la Liga no empleó más que la suma de ₡ 60.00 y a nosotros nos quedó un trofeo, que según los entendidos vale ₡ 200.00. ¿A quién podemos culpar de la falta de información del señor cronista?

Lo de la aparición del Trofeo del señor Presidente, el mismo día que se hacía la entrega de los trofeos a los vencedores, es muy sencilla su explicación: Con anticipación el señor secretario de la Liga Deportiva Limonense, en atento oficio informó al señor Presidente

de la República, el resultado del campeonato y le recordaba su ofrecimiento. Seguramente por sus múltiples ocupaciones el envío del trofeo no se hizo inmediatamente y entonces, mi hermano y a la vez goal-keeper del Barcelona, hizo las gestiones que consideró necesarias, y para gran satisfacción y a la vez justicia de todos nosotros, el trofeo

llegó el mismo día y a tiempo para ser entregado jun-

ESTAMPAS NACIONALES



LA COCINA TIPICA COSTARRICENSE, DONDE SE SAZONAN LAS MAS EXQUISITAS VIANDAS

Entre los licores nacionales uno de los que cuenta con más aceptación es el RON CAÑERO, el fino ron popular para tomarlo puro o con agua mineral.

— FABRICA NACIONAL DE LICORES —

Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

HULE

CA CAO - COCOS - COPRA

NO LO OLVIDE

— PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS —

to con el de la Liga. Para que termine con la estupefacción que al Sr. cronista todavía le asiste, en cualquier momento se lo podemos demostrar para que lo vea, toque y no piense que es un espíritu. En poder de nuestra secretaria y a su disposición puede informarse de la verdad de los hechos.

Ahora, ni por un segundo, quisiera estar en la situación de los miembros de la Liga. Si no tienen fondos suficientes para la compra de los trofeos que corresponden a los campeones de 1942 (permítame el honor de tomar en cuenta nuestra Segunda División ya que

en sus parciales notas nos excluye, será por aquello de haber salido invicta) les aconsejaré: hacer un turno o unas rifas, etc., ya que el sabio consejo del señor cronista, de recurrir a la Federación Deportiva Nacional, está fuera de toda lógica, a excepción de dos clubs que están debidamente federados, los demás no lo están; y esto sería el peor paso que podría dar la Liga.

ALFREDO SALAZAR D. Capitán General y Capitán de la Segunda División del Barcelona Sport Club.

Limón, 31 de marzo de 1943.

EL 1º DE ABRIL JUEGA TRES RIOS CON EL JUPITER

El próximo once de abril jugará el Independiente de Tres Ríos con el cuadro local Júpiter Sport Club. Trae Tres Ríos un formidable cuadro integrado por estrellas de los cuadros de primeras divisiones de la capital. Integran este conjunto los siguientes jugadores: Cantillo, Cisneros, Durán, Vargas, Avalos, Chiseta, Madraz, Garita, Vargas, Garita, Amador y Campos.

El Júpiter tendrá que reforzar su conjunto con Jackson, Tenorio, Totín y algunos otros

jugadores de otros cuadros. Solicitará.

El partido será en homenaje al doctor Oscar Pacheco como una demostración del respeto a la estimación que siente por el nuestro deporte.

El encuentro será dirigido por nuestro competente árbitro Emiliano Castillo.

Como lo anunciamos en otra sección de esta edición, el sábado 10 se les brindará un homenaje a los visitantes, consistente en un santuos baile, en los salones del Júpiter.

PENSION AMERICA

Directamente frente a la estación del ferrocarril, Limón. COMPLETAMENTE RENOVADA LA PENSION MEJOR ATENDIDA DEL ATLANTICO. Busque siempre un lugar que le ofrezca confianza absoluta, seriedad y eficiencia en el servicio. PRECIOS DE SITUACION - NUEVA ADMINISTRACION

ESTER VALLE.

THE THOUGHT FOR THE WEEK

The mischief of Flattery is —not that it persuades any man that he is what he is not— but that it suppresses the influence of honest ambition by raising an opinion that honour may be gained without the toil of merit.

EDITORIAL

OUR SCOUT MOVEMENT NEEDS MORE BOYS AND GIRLS

The fundamental principles associated with Scouting, founded by the late Lord Baden Powell, have commanded universal attention and earned wide esteem. Its usefulness and influence for good are unlimited and serve as a golden plank on which young and old peoples may tread and rise above the cramped limitations of life. The system in no manner to be regarded as a mere sporting measure, its immeasurable physical benefits are derivable from drills and other exercises. The value of the movement is finely disclosed in the records associated with it. Scouting holds an exalted position among the achievements of a young man, rising from disciplined and noble living.

Though regretted, it is nevertheless true that there exists a weakness among our youths to stick to any movement which demands the binding of soul and action in harmony with noble living. We should all bear in mind the important fact that we are living in an age which calls for real service for which we must necessarily be prepared; generous and true hearted cooperation in Scouting will greatly aid us in this respect.

We indulge in too much false freedom, which smother and kills noble endeavours and leads, eventually, to a pit fall of life. There is no telling when the terrors of an attack will be on us, hence the need, as we urge, for the presence of a fully prepared auxiliary group of at least two hundred youngsters under the Banner of "Scouting". There is good reason to believe that the State and other able sources would assist in bearing the cost of uniforms and other necessary outfitting articles. Since formal soldiering is evidenced elsewhere, why not a greater LUNTEER SCOUTING under our Democracy?

THE R.A.F. ACTIVITIES

Keeping to their program of continuous, day and night raids over Germany and the Nazi occupied territories of Europe, units of the Royal Air Force again raided the German Capital, Berlin, on the night of Monday last and caused further damage described as enormous. Rouen was badly hit Sunday, and on Monday the important German submarine base of St. Nazaire

was bombed so disastrously that with the exception of 500 persons, all the 48,000 inhabitants were forced to abandon the city.

The important industrial areas of Rotterdam and others in Holland were objectives for additional raids.

In celebration of the 25th anniversary of their existence, units of the R.A.F. registered disastrous raids over Belgium, France and Germany.

"I like your ads. and the hair-cut too. One amuses the other satisfied", said a new client the other day, after getting fixed-up at. — Dixon's Barber Shop — West of the City Market.

BUY AND SAVE MONEY AT

LA PROVEEDORA

Win a Big Bag of Groceries. Demand your Ticket. Share in \$45.00 Merchandise Prizes each week.

Red Beans, lb.	0.30	Starch, lb.	0.45
Kerosene, bot	0.50	Bosco, jar	3.00
Salt, 2 lbs.	0.35	Sweet Oil, bot	2.50
Sapallo	1.00	Klim, tin	4.25
Island Palm Soap	0.60	Ooats, lb.	1.00
Lard, lb.	1.80	Rice, lb.	0.35

We offer you Courtesy, Lower Prices and Fresh Merchandise

LA PROVEEDORA

LIMON

ATLANTIC VOICE

Editor: JOS. A. THOMAS

P. O. BOX 199

YEAR VIII

LIMON, APRIL 3rd. 1943

No. 368

WITH THE WARRING NATIONS

AFRICA.—After eight days of what has been stated to be one of the most sanguinary combats of the North African campaign, the eighth British Army, under the command of General Montgomery, dominated the heavily fortified Mareth Line, where Marshal Rommel had endeavoured to stop the Allied advance. They have since continued their successful operations by the capture of other important strategic positions. 10,000 Nazi troops were taken prisoners during this fight as also an enormous quantity of guns, tanks, and other war material of much value. Meantime, the North American forces were effecting their advance toward Gabes and the First British Army, under General Anderson, initiating the attack against Túnex and Bizertz.

Late advices state that the Allied offensive continues to progress against the forces of General Rommel who are retreating in a manner which indicates the beginning of the final Nazi disaster in Túnex. The first British Army and the North American troops, have intensified their activities and made much progress in the valley of Ousselta, while, in the center, the North Americans are moving toward the zone of El Gueftar. Following on the capture of Gabes the eighth British army are pursuing Rommel in his precipitate flight toward Sfax. Violent fighting is reported north of Gabes and east of Makrassy.

Rommel is said to have been ordered to keep up his resistance for as long as he can, in order, it is presumed, to give the Germans sufficient time to complete their defensive works on the European continent which Hitler is said to be hurriedly constructing from the Black Sea to the French coast on the Mediterranean.

Rubber Trees as Shade for Cacao Plants

We have been afforded the very interesting information that the Central Government and the Rubber Plantation Company are giving consideration to a proposal for the use of Rubber trees as shade for our Cacao plants.

Several conferences have taken place, we are told, between officials of the National Agricultural Department and representatives of the Rubber Company with respect to the matter and which has been referred to the Directors of the Experimental Rubber Station in Turrialba for further consideration.

Should a favourable decision be given the suggestion, the utilization of the rubber trees would materially aid our economic situation as they would produce permanent and valuable crops in lieu of the unprofitable trees now being used.

RUSSIA.—Included in the week's Russian naval activities was the sinking of a 4,000-ton German transport in the Black Sea. Extremely bad weather and the violent thawing of the snow have greatly interfered with operations on all the fronts. The Russians have however made some advances in the central front and have captured the city of Anastasiyevskaya northwest of the Caucasian region, which constitutes a menace to the Nazi position in that area. All enemy attacks in Kharkov, Kuban and the Stomox-Russo fronts have been repelled with great losses to the Germans.

IN THE PACIFIC.—Bombing units of the R.A.F. are reported to have effected two

successful attacks during the week against enemy positions in Burma. Enemy installations in New Guinea were also destroyed by Allied air units. Salamaua and Mubo also suffered badly. A Japanese plane is said to have visited the Allied position in Buna, but fled, when faced by the defence machines, without effecting any damage.

Later advices disclose that the Italian and German forces suffered another tremendous defeat northwest of Sedjenane in a desperate attempt to hold back the Allied armies, and that the 8th. British army and the North Americans have united en Kebiti.

The enemy forces are said to be in full flight toward the coast in an effort to escape annihilation.

EXTRAORDINARY LOTTERY DRAWING, MAY 9TH.

We are in receipt of the information that the Junta de Protección Social of San Jose who direct the activities of the National Lottery, have announced an Extraordinary Drawing for Sunday the 9th. of May proximo.

The issue will consist of 26,000 tickets divided into twenty pieces valued at \$1.50 each piece or thirty

colones for the whole ticket.

The first or Grand Prize will be \$150,000; the second \$50,000; the third \$20,000; the fourth \$10,000; the fifth \$5,000; the sixth \$2,000, followed by twenty of \$1,600 each and thirty of \$500.00. The entire lot of prizes will total 3,038 with a gross value of \$491,400.00.

La Lucha en la Selva



El cadáver de un guerrillero japonés que fué sorprendido en las selvas de Nueva Guinea mientras trataba de apostarse en un árbol para atacar, al amparo de la espesura, a los soldados norteamericanos.

The STANDARD

If you are every particular

ABOUT YOUR CLOTHES

If you appreciate Good Workmanship the work done at

THE STANDARD

is certain to please you

D. A. NELSON and SON TAILORS

75 Yds. NORTH THE POST OFFICE IN FRONT THE CITY MARKET

NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA

The best assortment of first class lumber
Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdelnour
Saw Mill in Siquirres — We buy Logs

EXPERIMENTAL GRAPE CULTURE

Costa Rica is about, we gather, to make experiments in Grape culture, under the supervision of the national Agricultural Department.

The Secretary of Agriculture has been sent a lot of selected seeds from the North American Experimental Station in Porto Rico with a view of the cultivation being tried out here and elsewhere in Central America. The seeds are

said to be specially adapted for our climate and are from insects or other grubs.

We have always wondered why Grape culture had never been properly attempted in the lower regions of this country, where climate is we think admirably suited for the growth of the plant. We have in mind an individual effort which has given exceedingly good results.

PROF. WALLY LOGAN HITS SHOW TRAIL

In keeping with previous announcements, Professor Wally Logan and his very clever budding magician, Frank Jackson, aided by some young musical talent, entertained a packed audience in the local Motive Power Clubrooms on the night of Saturday the 27th last. An equal over-capacity crowd surrounded the build-

ing vainly endeavouring to gain admittance.

The instrumental numbers absorbed a good part of the time. Frank, the clever young magician, worked cloth, card and other stunts, spoke well and did his business in a clock-like manner. The Professor was slated to perform a special box stunt by having himself nailed inside — the men were on hand with hammers and nails, — but a great number of the audience had obviously desired that if friend Wally entered the box, he should not come out alive, so they completely invaded his secret area, and in preservation of dear life, in place of anything else, the Magician declared — "I shall never go into that box with such an uncontrollable conduct, so if you

A Hearty WELCOME

The "Atlantic Voice" extends a hearty welcome to Mrs. Lurline Sankey and sons on their return to our city from a well spent vacation abroad. The arrivals are the family of Mr. Charence Sankey of the Merchandise Department of the Costa Rica Banana Company.

If you are really keen about having hair-cut done the way and style you like it, then you should go to — Dixon's Barber Shop — West of the City Market.

EGG WHITE FOR CANCER

Wishing to do something more useful than merely writing about the much dreaded disease Cancer, a science reporter of "The New York Times" is stated to have started investigations and received his first hunch when doctors were unable to explain to him the reason why several cases of the disease had cleared up spontaneously after the victims had contracted some acute bacterial infection.

Knowing that a diet rich in biotin (a member of the vitamin B family) produces cancer in rats, the reporter began speculating whether, in the few cured cases, the bacteria which caused the infection had robbed the cancer cells of their biotin; for if that were so the problem was to discover a non-infectious way of depriving the body of biotin. He presented this hypothesis to the doctors of the Radiation

Therapy Department of the Bellevue Hospital, New York, who decided on further investigations.

A mysterious substance obtained from egg white, known as "avidin", was proved capable of combining with biotin and preventing its use by human cells; and as the outcome of feeding cancer patients with a minimum of three dozen raw egg whites each day, the doctors reported favourable results. Avidin was declared to have apparently helped three cases. — One, a man, whose mouth was almost filled by a malignant growth on the tongue, was given the egg whites, but no X-rays or other supplemental treatments, he improved in health and his cancer had reduced to a third of its former size. The next, a woman with an advanced cancer of the cervix and bedridden in a hos-

pital, was treated with X-ray as well as egg white and was able to return to her home where she moved about. The third was a patient whose leg was about to be amputated because of a huge growth; after three months of combined X-ray and egg treatment the malignancy was markedly reduced in size.

While admitting that raw egg white may be of some value in curbing cancer, Dr. Kaplan of the Bellevue Hospital warned that the only conclusion which it was safe to accept at present, is that further tests are not only warranted, but urgently needed. He and his associates suspect that the raw-egg white therapy may prove of greatest value when used jointly with X-ray; and on the theory that pure avidin or even concentrated egg whites may well be more efficacious and easier to administer, chemical companies have been asked to attempt the preparation of such substitutes.

ANOTHER WELL REGARDED FAMILY LEAVE LIMON

We much regret the departure of don Juan Luis Vargas and his family from this city to permanently reside at San Bosco, La Garita, Alajuela. They left on last Wednesday's passenger train.

Don Juan, for a long number of years, occupied a responsible position with the Northern Railway Company, which he had to relinquish by reason of falling health and in order to avail himself of the milder and more bracing climate of the interior.

We extend them our heartiest good wishes, and those of Limón, for every prosperity in their new location.

care you can have the return of your money" Thus, the main feature on the programme was, in consequence, cancelled, but not a claim for refund was heard, as the other items were well worth the entrance fee.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

ARCHITECT AND BUILDER
Years of practical knowledge, efficient, neat, accurate. These my highest ambition. Any design in wood turned out with gratifying results. Office and shop 6th Avenue, North U.N.I.A. **CHAS RODEN.**

THE "RESETTER" WITH IMPROVEMENTS. A clean up-to-date Barber Parlour Centrally located on Commerce Avenue almost opposite Teatro Arrasaty. Pleasant, reliable courteous service. **THOMAS PARCHMENT** Hair Specialist.

WORKSHOP OF QUALITY AND ECONOMY. Everything in machinery made or repaired, from a Pin to a Crane. See us. We carry an assortment of Beds, Springs and other useful things at all times. Building No. 80 North Fifth Avenue. — **C. THOMPSON, Proprietor.**

English Tweeds & Serges can still be had at Reasonable Prices at **JACK ORANE** Succ. **THE PEOPLE'S HOUSE** Limon

THE ORIENTAL BARBER SHOP

Located in front former Motive Power Club in 3rd Avenue is the new parlour of the only Oriental Barber Shop in this city. All sanitary arrangements. A Barber with years of practice in all classes of the Hair Cutting Art. A trial will convince the most fastidious.

LIONEL LONDOLLE Proprietor.

CABINET AND UNDERTAKING SHOP. Specializes in making and repairing furniture and every other branch of woodwork. Coffins always stocked. See us before going elsewhere. Prices moderate. 4th Street, entrance to Gamez Lumber Yard. **SYDNEY BECKFORD, Manager.**

NEW HARLEM BAR AND RESTAURANT. The Best drinks prepared by Crawford and Grant, Genuine native and foreign liquors stocked. Our Customer service the most up-to-date. **CRAWFORD AND GRANT, Proprietors.**

APPROACHING ENTERTAINMENTS

With the set purpose of lifting the spirit of our citizenry after their commemoration of the great events associated with the sufferings and crucifixion of our Lord and Saviour Jesus Christ, the Methodists of our city will present an Easter Programme on the night of Monday the 26th instant.

It has been mentioned that the drama "Ruth the Meekness", who gleaned over the

threshing floor of the mighty Boaz of historical Israel, will be re-staged and be augmented by a new play entitled — "Songs, Sand and Sage Bush".

On Good Friday, the Salvation Army will, it is gathered, present a stereoptical show treating on the earthly life of the Babe of Bethlehem, associated with screen songs.

Limon Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

RUBBER

COCOA — COCOANUTS — COPRA

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

NOTICE

Address all your Engineering Requirements to de Ingenieria dirijase a

R. E. ROIG V.

P. O. BOX 523 — Teléfonos 5319, 3201, or 2929
SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios Módicos

THE CARIBBEAN PACKING COMPANY

THE CACAO FARMER'S FRIEND
WE ALWAYS BUY CACAO

RUBBER?

WE ARE THE AGENTS FOR

Rubber Reserve Co.

CINE MUNDIAL

— LIMON —

HITLER PREPARING TO EVACUATE TUNEZ

Information reaching London confirms the report that Hitler is preparing a large fleet to try and transport his troops from Tunesz to the south of Italy and so save them from the fate which threatens them at the hands of the Allied armies.

The Nazi authorities are said to be commandeering all the French and Italian ships lying in Spanish, French and Italian ports of this purpose and to be also gathering

an aerial force to give the necessary protection. There are supposed to be about 160,000 Nazi troops virtually bottled up in Tunesz without the means of receiving food or arms.

The Allied High Command are amply prepared, we are told, with their land, naval and aerial forces to frustrate the effort of Hitler and his associates. A battle of enormous proportions is expected at any moment

WAR BRIEFS

In a radio broadcast directed to the people of his country, Prince Benhard of the Low Countries declared he personally saw the eight British army seize four hundred German and Italian airplanes at an aerodrome captured by them in their advance across Libya, the majority were, he said in perfect good condition.

Claimed to have been guilty of the crime of "active resistance against the Nazi government", a high functionary of the Ministry of Foreign Affairs in Germany was recently executed.

Under last Thursday's date, a Moscow advice states that a military aviatriz, a beautiful blond, named Lilly Litviak, had been cited in the day's orders for having, in open combat, shot down her third German machine.

General George Brett Visits Costa Rica

Almost daily Costa Rica is receiving the reciprocal courtesies extended by our illustrious President, Dr. Calderón Guardia, to our neighbouring and nearby Republics.

Eight days ago the Capital was graced with the distinguished presence of General George Howard Brett, the Commander-in-Chief of the Caribbean Defences with Headquarters on the Canal Zone. It has been mentioned that General Brett is a hero of the Pacific war, where he faced the grill of the conflict and piloted his war plane against the Japanese invaders. On arriving on our soil he was received by a military Guard of Honour and a salute of nineteen guns.

SR. S. CONTRERAS HONOURED WITH FOOTBALL MATCH

As a sporting contribution to the many "Send-off" functions held in this city in honour of don Solón Contreras, the Gimnástica and Limón Junior Football teams presented a cleanly contested exercise on our playground during the afternoon of last Sunday.

The spirit of the players was, obviously, well imbedded in the promulgation of the exercise and the merit of the honoree. Limón Junior led the scoring by earning two goals much in advance of the Gimnástica; but toward the termination of the game, Cas

sasola, the Gimnástica's center back, dribbled the ball from the western left extreme and earned the shot which, in turn, tied the score — two goals for each side. The respective goals were earned by Fernando Wright and Cassasola for Gimnástica and A. Hazel and Enrique Esquivel for the other side.

The Military Band attended and expensively augmented the afternoon's enjoyment. At the close of the play the participants were the guests of the honoree at don Guillermo Coward's Refreshment Par

A MARVELLOUS NEW WAR WEAPON

The North American War Department has, according to a Washington advice, confirmed the existence of a new cannon designated "Bazooka" which is being used in the North African campaign with telling effect against the enemy, especially their motorized divisions.

The new and deadly weapon discharges, we are told, projectiles which perforate any type of metal used for tank protection, the steel transoms of

bridges, stone or brick walls, and other material previously regarded as bullet proof. The tale is told of a Commander of six German tanks surrendering to one North American soldier armed with such a weapon. The soldier is said to have fired at the tanks, but the shots struck and so destroyed a very large tree that the Commander, thinking he was being attacked by a 155 milímetros cannon, surrendered immediately.

NORWAY MAKING READY TO AID ALLIED INVASION

Important activities are reported underway in Norway in preparation for the day when the patriotic Norwegians will be able to take open action alongside the Allied forces for the liberation of their country from Nazi control.

More than one thousand British and native parachutists landed in the country from London during the dry weather and have been busily engaged getting together an army whose strength is said to be rapidly on the increase, but whose whereabouts are held a strict secret. The Nazi author-

ities in occupation have been intensifying their efforts to locate them after discovering the disappearance of 12,000 guns and 800 revolvers. The absence of no less than 17,000 Norwegians was also noted — these are supposed to have joined the patriots in their secret resorts. The Quisling adherents, fearing an invasion at any moment, concentrate in the large cities under the protection of the German troops.

The area of Oslo has been declared in a state of siege in consequence of the anti-Nazi activities.

"CAFE HOLNESS"

Corner 2nd. Avenue and 7th. Street

directly in front the Football Ground.

This New Eating and Refreshing Spot

is now at the Public's Service

COMFORT - CLEANLINESS - WHOLESOME FOOD AND DELICIOUS BEVERAGES WILL BE SUPREME ON OUR BILLBOARD.

When in Limon call in at Dixon's for a Cosmopolitan prototype hair - cut or shave. Dixon's Barber Shop - West of the city Market.

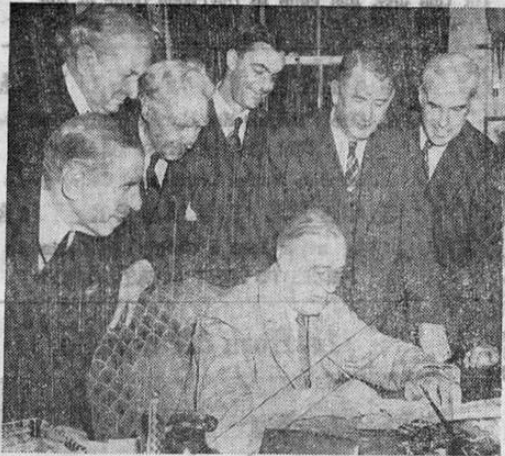
VERY WELCOMED WERE MR. AND MRS. RICHARD BRAY

Terminating their several

days stay in this city, the Hon. and Mrs. Richard Bray of the British Vice Consulate, San José, returned to the Capital on Monday of the week in course, in company with Mr. W. N. Green, the Manager of the Northern Railway Company and Miss Green.

Among those seen with the distinguished party prior to the departure of the train, were the Hon. and Mrs. Robert Johnston, of our city's Vice Consulate, and Mr. Fred Gordon, Superintendent of the Company's Cargo Department.

Préstamos y Arrendamientos



El presidente Roosevelt firma la disposición según la cual el Congreso de los Estados Unidos extiende la duración de la ley de préstamos y arrendamientos. Esta ley autoriza al Gobierno de los Estados Unidos el envío de materiales y abastecimientos y la concesión de ayuda económica a los países amigos.

Nor permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

RESTAURANTE "EL PROGRESO"

EASTERN END, FRONT OF TEATRO ARRASTY,
L I M O N

When in this City from the Line Towns and Coasts come to the above named Restaurant — the service you have long desired. Meals, Mondongo Soup (Creole style). Cool drinks of all kinds prepared according to orders.

OPEN DAY AND NIGHT

We buy Costa Rica's Lottery

OCTAVIUS THOMPSON

(Better known as Edwin)
Proprietor — Box 52

**ANNIVERSARY OBSERVED BY SALVATION ARMY
WOMEN'S LEAGUE**

As a means of giving public account of their stewardship for the fifty-two Wednesday nights between March 29th, 1942 and the same date of the current year, and as also a medium of commemorating the fourth anniversary of the existence of the Women's League associated with the local Salvation Ar

my, a tasteful programme was given on Sunday afternoon the 28th ultimo in the Army Hall. The decorative effect was very attractive. The audience was a very representative and capacity seated one.

The soul satisfying hymn, 'Onward Christian Soldiers' was impressively sung. Prayer was offered by Mrs. Roper. The preamble and introduction of the presiding personal was effected by Mrs. Lynch, the President of the League. Mrs. Jessie Wright rather eloquently and instructively presided over the pro

gramme. Her opening remarks, based on the great value of perfect womanhood were very effective. Most harmonizing were the songs rendered by the Home League Brigade. In the absence of the Secretary, Mrs. Lynch submitted the report for the year under review. The Misses L. Thomas, E. Clarke, D. Hunter and Mrs. C. Miller were the reciters. Though very much advanced in years Mrs. Miller greatly charmed the audience with the delivery of her composition on Victory. Appreciated by the Misses M. Dawkins and L. Thomas rendered their respective solos. The guest speakers were Mrs. Ruth Evans who took greetings from St. Mark's Mother's Union; Mrs. Egbert Polson, who spoke for the Methodist Women's League and Mrs. A. Heron, who very effectively delivered the goodwill of the Philharmonic Choir with a solo, accompanied by Mr. McCreath at the organ. The accomplishments by the Army's Brass Band were of high merit. "These Boys, from the Major down, are proving themselves very competent musicians", was Mrs. Wright's jocund remark.

**COSTA RICA SODA
WATER FACTORY**

Fabrica de Hielo y
Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND
FARM CO

LA FLORIDA
MADERAS
FABRICA DE HIELO

SASTRERIA MODERNA

NEW EMPORIUM OF FASHIONS
We fit the most fastidious; expert attention,
Elegant Fittings.

Next Door: "La Miniatura" and 20 yds. East
Unidad Sanitaria

SONNY BOY and ASSOCIATES

It's no longer den—No idle gossips, no obscene language permitted. The ideal place for children is at Dixon's Barber Shop — West of the City Market.

RAPIDO Y ECONOMICO

es el Jabón

AMERIKA", con K,

fabricado por Agustín Castro & Cía.

JABONERIA PALMERA

San José, Costa Rica

Teléfono 3101

Apartado 271

Nuevas Armas

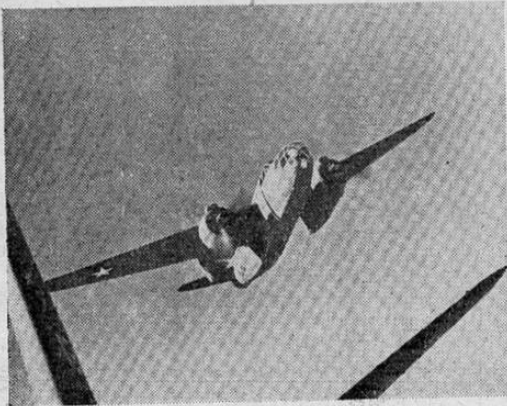


Un grupo de soldados y oficiales franceses examina algunas de las nuevas armas que los Estados Unidos están suministrando a los patriotas franceses que combaten al lado de las Naciones Unidas para devolver a su patria la libertad perdida.

Off for Medical Treatment

Having the misfortune of experiencing impaired sight, Mr. Thomas Parchment, one of the most popular Barbers of this city, has gone to the Capital for special optical treatment. It is hoped he will be the recipient of the best results and be able to soon return and resume his very wide trade at the "Resetter" in front of the Teatro Arrasty.

Bombardero de Combate



El modernísimo bimotor norteamericano de combate, Havoc, que está interviniendo eficazmente en la lucha en todos los frentes de batalla. Colabora con las fuerzas torrestres y se le emplea también, sin necesidad de ser escoltado por aviones de caza, para llevar a cabo fulmineos bombarderos.

**HOTEL HISPANO-AMERICA
LIMON CITY**

Special Attention and Price for Families.
Cool and Comfortable Rooms with Bath.
THE BEST DINING HALL OF THE PORT.
CANTINE WELL ASSORTED
HIGH STANDARD ATTENTION
ERNEST CECIL LEWIS, Proprietor

An Importante Solicition

One of the men attached to our city's Volunteer Fire Brigade, very unfortunately lost his metal Badge during one of the exercises.

If any one has come in contact with it, or should do so later on, such a person is cordially requested to turn it over to Captain Noc Alvarado of the "Bomberos" or through the medium of the ATLANTIC VOICE. As the Badge is but a mark of identity only for the member of the Brigade, it is of no value to anyone else.

Satisfactorily Recuperating

It is with the sincerest pleasure we mention that Mr. Jack Franklin of Zent, whose health was so impaired as to have necessitated his entering the local hospital, has sufficiently recovered to have enabled his leaving the institution for his family residence.

The "Atlantic Voice" wishes him a full restoration of his good health.

APROBADA LA INDEPENDENCIA DE PUERTO RICO

WASHINGTON, 2 UP. — En el senado se votó hoy una moción para que la independencia a Puerto Rico sea en la forma mas completa.

GAMEZ LUMBER YARD

4th. Street toward the Northern Machine Shops

FOR THE HIGHEST GRADE

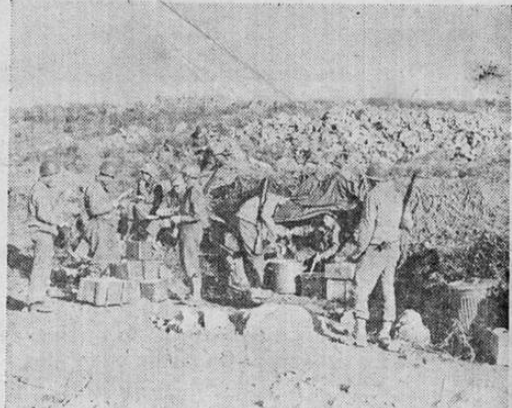
Lumber, Native Laurel and Cedar go to

GAMEZ LUMBER YARD

We never have a dissatisfied Customer

PRICES TO MEET EVERY POCKET

La Hora del Rancho



Un grupo de soldados norteamericanos de primera línea consume su rancho al pie de una cocina de campaña que se encuentra al alcance de la artillería enemiga en un sector del frente de Túnez.

READY MADE CLOTHING AT ONE HALF COST PRICE FOR OUR WORKING PEOPLE

It is with much gratification we bring the following to the attention of our esteemed readers.

Inspired by a desire to alleviate to a certain extent the economic difficulties being experienced by our working classes, particularly in so far as the acquisition of essential articles of life are concerned, the National Board of Supplies have initiated activities for the sale to them of ready made working apparel at the rate of fifty per cent of the cost price.

The President and Secretary of the Board have been travelling through the various districts for the purpose of inaugurating the service, which will, afterwards, be conducted in the following manner — The Board

will establish deposits of clothing with the Priests in charge of the different Curres throughout the country who have offered their cooperation, and whose intimate knowledge of the people will enable the sales to be conducted to the very best advantage. These deposits will, we understand, include other articles at a later time.

As the sale of the clothing at a fifty per cent reduction will entail a great financial loss, the Board has arranged to recover the amount by means of special taxes on merchandise not regarded as of primary importance for the general consumer.

The service was initiated, it is stated, with a stock of articles bought by the Board for \$10,000.

PLOT AGAINST HITLER DISCOVERED

By medium of the British Broadcasting Company, the information has been released that a plot against the Hitler regime was recently discovered in Germany, and in connection with which fifteen persons were executed; among them were high positioned members of the army as well as functionaries of the departments of foreign relations and economy.

GESTAPO PURSUE PERSECUTION OF CHRISTIANS

The exiled Polish Government have issued, from their London headquarters, further information recently received regarding the anti-Christian activities of the Gestapo.

The publication stated that during the past few months members the Nazi authorities

PRICE BULLETINS TO BE POSTED IN COMMERCIAL ESTABLISHMENTS

With the view of further assisting the purchasing public with respect to the prices they should pay for their everyday necessities, the National Price Control Committee is having, we understand, bulletins printed disclosing the fixed prices for the respective articles. These bulletins will be posted in all retail establishments, and purchasers will be

asked to solicit the aid of the police should they encounter any difficulty in connection with the matter.

The Return of Mr. Willie Heilbron

We greatly enjoy having Mr. Willie Heilbron once again with us. He has returned from the San José office of the Northern Railway Company to fill the responsible position recently vacated by don Juan Luis Vargas.

Prior to accepting employment with the Company, Mr. Heilbron served for many years as Assistant Secretary in our Governor's Office, where he ever displayed a pleasing willingness to serve all who required his assistance.

The ATLANTIC VOICE bids him a hearty welcome.

TANGIBLE DEMONSTRATION OF ESTEEM AND FELLOWSHIP

We owe a debt of gratitude to Mr Peter Blackman, a true friend of the "Atlantic Voice" for having invited us to the magnificent Farewell tendered Mr. Solon Contreras on the afternoon of Tuesday the 30th. ultimo.

The "Affaire du coeur" was held in the accommodating refreshment parlour of the local commissary, and its setting was highly appropriate with the spirit of those who had promulgated the Tribute to the guest of honour don Solon Contreras, who, after twenty-two years of efficient and faithful service with the Merchandise Department of the Costa Rica Banana Company, a period in which he had fraternized with, befriended and deeply esteemed his fellow employees, had resigned his position as Import Control Clerk to accept a more important and lucrative one with the Pan American Highway Authorities. As a medium of presenting a tangible proof of that fervent regard they held for him, the men associated with his immediate department prepared the manifestation.

Mr. Peter John Blackman, who has been his closest co-

worker, marvellously performed the duties of Master of Ceremony; and in the back ground of his very pointed expressions treating on the outstanding character of their Guest of honour, was characteristically humorous; inter alia he remarked: "Wherever you go and are offered milk, drink as many glasses as may be given but, remember do not ask the source nor attempt to count the cows". A beautiful and costly present, contributed by the means of the department was seasonably presented by don Peter.

In the same vein of high appreciation Messrs. Willie Price, John Steele, Japhet Clark, A. Splatt, James Scott Jesus Mora, Arturo Coward and the writer added their contributions. Very impressively Señor Contreras expressed his gratitude for the honour conferred on him, which he said he esteemed not as one of comrades, but of brotherly regard, and which would ever live in his memory. Mr. Jerome Earle, who prepared and personally attended to the serving of the refreshments, was warmly thanked by the Master of Ceremony.

LIMON SODA WATER FACTORY

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

LIMON SOAP FACTORY

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD
(Fundada en 1910)

Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS

E GARRÓN e HIJOS

LIMON

APARTADO 417

No Increase In Price of our Milk

The information has reached us that one of the largest of our Milk Supplying Industries approached the National Price Control Committee with the request that the price of fresh cow's milk be increased to fifty centimos per bottle as fixed for Puntarenas. The Committee duly considered the matter and have decided, we are told, that the price should remain as at present.

PRIVATE SCHOOL TEACHERS' ASSOCIATION WILL CONVENE AT MATINA

The Managing Personnel of the Private School Teachers' Association adopt this medium to notify all associated with the System, as also prospective affiliates, that the first quarterly meeting for 1943 will be held at Matina on Saturday the 10th. instant, commencing at 9.30 a. m.

The city teachers and others residing on the Line Towns east of Matina will be able to avail themselves of transportation by the usual freight and passenger combination or the extra for the Matina Branch Line.

We learn there is a great urge for a full attendance.

Appearance counts — when in need of a haircut or shave you look thin, sick, shabby and a wreck. Do yourself justice by visiting Dixon's Barber Shop, West of the City Market.

NOS COMPLACEMOS EN INFORMAR

Que hemos sido nombrados Agentes Compradores exclusivos para la exportación a Estados Unidos de

HIERRO y ACERO viejo

AYUDE A LAS NACIONES UNIDAS
VENDIENDONOS TODO EL QUE TENGA!

Visitenos o denos detalles de lo que tiene, y le informaremos el precio de compra fijado

Costa Rican Trading House, Inc.

APARTADO 1710

SAN JOSE

TELEFONO 3805

BULLETINS FROM BRITAIN

R. A. F.'S SILVER JUBILEE

On Thursday, April 1st, 1943, the Royal Air Force commemorated the 25th anniversary of its foundation, and although it is the youngest of the three British armed services, its members, and indeed the whole nation, may well be proud of its magnificent record in peace and war.

Who does not remember the splendid deeds of valour of the Royal Flying Corps during the war of 1914-1918? Who has forgotten the names of Major Edward Mannock, Colonel William Bishop, the Canadian V. C., who is now an Air Vice Marshal in charge of training the Dominion pilots, Captain Albert Ball and all the others who won glory and honour for themselves and their country in hundreds of air battles, and set an example to the young pilots of the Royal Air Force that came into being at the end of the great conflict.

Then came the years of peace, but the young arm did not rest on its laurels. The British designers evolved the famous hydroplanes which won the coveted Schneider Cup on three successive occasions against the best fliers in Europe, and it was fortunate for Britain that by the time the Nazis set out on their present bid for world conquest, the fast combat aeroplanes modelled after the winners of that famous trophy had reached the stage of mass production. It was equally fortunate that British air strategists had decided on the building up of a supreme air force of fighters instead of bombers because of the excellence of the machines and the indomitable, aggressive offensive spirit of the young pilots not only saved the British continental army from destruction during the retreat from Dunkirk, but frustrated the great air offensive of Marshal Goering's "Luftwaffe" in autumn 1940. Vastly outnumbered they shot hundreds of the Nazi bombers out of the skies over Britain and although great damage was inflicted on the civilian population and many of the country's beautiful historical buildings were wrecked by the vandalism of the German airmen, the R. A. F. gained the first resounding victory over Hitler's war machine and an impressive ascendancy in the air which it has never relinquished since. The words of Prime Minister Winston Churchill that "never in history so few had done so much for so many" were a just appreciation of the heroism displayed by this handful of boys who defeated their powerful enemies, and the example they set to the whole British Empire was directly responsible for the wonderful morale shown by soldiers, sailors and civilians alike in the dark days of the present conflict and which has taken the nation onto the final stretch of the road that leads to victory.

Now Germany is feeling the effects of the great bombing offensive the R. A. F. has been conducting during the last

THE GALLOW'S TREE

The Russians report that the Germans have developed a mobile gallows, very efficient in operation, accommodating five convicted persons at a time. Neither the details nor the basis of this report is particularly important — Germany has produced engines of death and destruction which cast a mere gallows into the shade. Nevertheless, it would be particularly fitting for some ingenious Nazi to develop an improved method of flinging dissenters into eternity; to combine the old brutality of the hangman's noose with the modernity of carefully constructed metal frame, the device, no doubt, would be light but strong. Each element would be clearly numbered, making for ease in dismantling and erecting the machine. All moving parts would work smoothly, and the men entrusted with its care would be well drilled and furnished with an adequate supply of indent forms for use in requisitioning repairs and replacements. In a word, one can imagine that such a gallows would be a monument to Nazi craftsmanship.

It might be argued that a spray of machine gun bullets would be quicker for mass murder. But the Germans, as they have shown by glazing to the headman in domestic executions, believe that a certain, erudite in method is effective in inspiring terror. A streamlined gallows, a headman in top hat, possess, the ugly incongruity of a Nazi in this modern world. Hitlerism has capitalized on such anachronisms; they make its rule more terrible by sheer contrast with the decent amenities of civilized life.

And so a new gallows would be a most appropriate symbol of the New Order. Europe, furrowed by Nazi high explosives and sown richly with innocent blood, shows forth the first fruits of Hitlerism. Stark against the red sky, sleekly functional, angular as the swastika itself, stands the gallows tree.

DO YOU KNOW THAT

Construction of British airfields is being speeded up through the invention of a secret cement which enables heavy bombers to land only 24 hours after it has been laid. A complete airfield, which formerly took a year to build, now takes only a month.

A few months. Little by little, but inexorably, the Nazi war industries are being destroyed. The air power of the United Nations is growing by leaps and bounds, and however long the war may last the end is already in sight. The history of the R. A. F. is that of the Community of British Nations throughout the world. In times of stress and danger they are ever able to scale the heights of sublime fortitude and abnegation, pluck and valour, because they are conscious of free men and free women ready to give their all in the defence of their humane traditions and their civilizations.

TRUTH... JUSTICE FREEDOM

Goebbels is reported to have said recently that a good deal of the trouble in Germany was due to failure to secure harmony between the patriotic people and the religious people.

Goebbels meant it as a criticism of the "religious people" who refused to rejoice in Jew-baiting, or to accept Nazi doctrines about education or race superiority, or to preach an anti-Bolshevik crusade. For there have been courageous outspoken church leaders in Germany who have criticised the Nazi gospel.

"Religious people" if they are true to their professions, should judge the doings of men and nations by moral and spiritual standards.

In Britain, from the very outset, our religious leaders have heartened and supported the national war effort. They have done this not merely because they love their country, as of course they do. For if they thought their country wrong they would say so. They see the great moral issues involved. They know the United Nations are in truth, and not merely as a matter of patriotic rhetoric, fighting on the side of Truth, Justice and Freedom.

SAYINGS

TRIBUTE TO THE RED ARMY

"I and my peoples join with the peoples of the Soviet Union in wholehearted tribute to the heroic qualities and magnificent leadership, whereby the Red Army in its struggle against our common enemy has, by its resounding triumphs, written new pages of history." — *H. M. The King.*

"The Red Army is an army of defence, of peace and friendship between the peoples of all countries. It has been created not to conquer other people's country but for the defence of the frontiers of the Soviet land. The Red Army always regarded with reverence the rights and independence of all nations." — *Premier Stalin.*

"Hitler has been out-generalled, outmanoeuvred, and out-fought. Never in all its long, proud history has the German Army sustained such an unmitigated disaster as the Red Army has inflicted upon it in the battle of Stalingrad." — *Mr. Anthony Eden, Foreign Secretary.*

"It lies to the credit of the Soviet military authorities that they early grasped the need for education of the rank and file. They created an army not of automatons but of thinking men full of initiative." — *Mr. C. R. Attlee, Dominions Secretary.*

"What is the secret of Russia's great military effort? What does it all betoken? Consuming patriotism, unshakable determination, selfless endurance beyond belief, supreme leadership and master-

LUFTWAFFE SEEN AS FIRST REICH FORCE TO CRACK

On the Tunisian Front — March. — The Luftwaffe may be the first German fighting force to crack.

German generals, whose average age is fifty-six, try to handle Luftwaffe pilots in the same ruthless, soulless way in which they handle army troops. The airmen are more temperamental and individualistic, and cannot be turned out like sausages. Because the Luftwaffe is overworked and is encountering constantly improving aircraft and personnel, its present disinclination to fight is a sign bearing out this contention.

I was told of one Luftwaffe lieutenant, who had shot down many Russians and who was the first of his squadron to be captured in Africa, that "a big percentage of the Luftwaffe is demoralized".

The dive-bomber seems to be dead as an implement of aerial warfare.

Carefully prepared statistics show that the average Stuka does comparatively slight damage, and that an average raid by fifteen dive-bombers results in nearly one-third of them becoming casualties.

If troops are bothered by Stukas, it shows they are inexperienced troops.

The British 8th Army has not seen any dive-bombers for the last six months.

The North Africa Allied air force is wearing blisters on the hands of Axis troops digging slit trenches, because the troops do not know where the higher-flying planes are going to unload their bombs. By not pointing their noses at their targets, the Allied bombers affect the morale of Axis troops over a wide area rather than a specific group.

One of the major jobs of the fighters and light bombers is to make certain that the German evacuation of Tunisia is a costly one. It will be very interesting to see, since it will be the first time to try an evacuation without air superiority.

Since the movements of ground troops are limited by mines, booby traps and rear-guard actions, the final task in the battle for Tunisia will be borne to a large extent by the air force. It is mounting steadily in numbers, the Western Desert machines now having superiority in this theater, though the short interval lines of the Germans may give them superiority in certain specific battles.

ly organisation." — *Sir John Anderson, Lord President of the Council.*

"The heroism of Stalingrad, which has captured the imagination of the world by the grandeur of its scale and the grimness of its exploits, is no doubt equalled at other key-points. The same skill and endurance, under conditions we cannot think of, are being shown in attack." — *Mr. Oliver Stanley, Colonial Secretary.*

BOMBERS FOR EVERY HOUR OF DAY AND NIGHT

February, 1943, saw a great step forward towards the non-stop day-and-night bombing offensive against Germany. During that short month the year more than 50 per cent greater weight of bombs was dropped on the Reich than in any other month of the war. And yet this is only the beginning.

Nevertheless, it is a most significant beginning because daylight raids deep into enemy territory are taking their place in the tactical plan beside the heavy night raid now maintained to a large extent by four-motor bombers. The result is that the enemy's defensive forces are getting little rest; day and night they are having to meet invading air forces.

A continuous assault of this nature calls for a finely balanced team capable of carrying on in every type of weather and even of turning bad weather to advantage. Fortunately in the British and American Air Forces now building up the attack, the United Nations have types of aircraft and trained air crews which combine together ideally. They extend the Luftwaffe to the uttermost in the air while inflicting great damage on the ground.

VARIETY OF AIRCRAFT

The extent to which a strategic offensive of the type now being waged depends on the performance of the individual aircraft is not always realised. A wide variety of first class aircraft are now in service with the Allied Air Forces operating from Britain. They motor Lancasters, Fortresses, Halifaxes and Liberators to the highspeed Mosquitos and Bostons — and even the Mustangs and Typhoons on intruder operations.

The way in which British and American units dovetail together in the attack on Germany is perhaps best illustrated by a typical 24-hours operation. In darkness, before all the bombers from the previous night's raids have returned home, intruder patrols go out, nightflying Douglas Bostons and Hawker Hurricanes, shooting up and bombing enemy defences and communications. Around dawn more light and medium bombers join the fray.

If the day is fine with promise of little cloud the great Boeing Fortress and Consolidated Liberator bombers of the U. S. Army Eighth Air Force are warming up on the runways ready to set out to carry their bombs to Germany in daylight. If clouds are low, and visibility bad for high level bombing, then Wellingtons may be warming up instead to steal out on "cloud-hopping" tactics to some pinpointed objectives a thousand miles away. Later, Vega Ventures, Mitchells, Hurricanes, Spitfires and Whirlwinds will strike off again — each bent on causing as much destruction as possible to the enemy's war effort and disorganising the enemy's defences.